

CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE

中國香港殘疾人奧委會



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



教育獎學金計劃 申請人須知

關於計劃



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



計劃簡介

在知識萬變的社會，持續學習可以突破自我，提升各方面的技能。計劃資助涵蓋各類課程，包括職業訓練、專上教育，甚至是大學、研究生及碩士課程，支援不同學歷的殘疾運動員在退役後或計劃退役期間根據個人興趣、能力和志向，作出學習選擇，為未來作好規劃和準備。

參加資格

運動員

- 計劃退役或退役殘疾運動員
- 申請「獎學金計劃」時退役不超過 6 年 ^{**}
- 獲所屬體育總會推薦
- 曾代表香港隊全職/半職訓練最少 2 年或以上 ^{**}；及
- 曾代表香港隊參與：1) 殘疾人奧委會（包括夏季及冬季）、世界錦標賽取得前八名 或 2) 亞洲殘疾人運動會、亞洲錦標賽、全國殘疾人運動會取得前三名的運動員 ^{**}

* 需由所屬體育總會核實

[^] 如未符合上述要求，殘疾運動員就業及教育計劃委員會將按個別情況審批

申請辦法

計劃全年接受申請

關於計劃



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



資助類別

計劃提供以下 3 類課程獎學金：

| 獎學金計劃 | 最高學費資助金額 |
|------------------|--|
| 職業訓練獎學金計劃 | 短期課程（少於一年）：HK\$20,000 長期課程（一至兩年）：HK\$120,000 |
| 專上教育獎學金計劃 | 課程學習工具或材料（必須經由所屬教育機構建議、要求或批准）：HK\$3,000 |
| 大學、研究生及碩士課程獎學金計劃 | 大學課程（不多於五年全日制或兼讀制）：HK\$240,000 研究生/碩士課程（不多於四年全日制或兼讀制）：HK\$150,000 |

學費資助上限按運動員訓練模式（全職/半職）、訓練年期釐定：

| 訓練年期 | 全職運動員 | 兼職運動員 |
|---------|-------|-------|
| 8 年或以上 | 100% | 70% |
| 7 年 | 92.5% | 62.5% |
| 6 年 | 85% | 55% |
| 5 年 | 77.5% | 47.5% |
| 2 - 4 年 | 70% | 40% |

關於計劃



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



合資格課程

1 職業訓練獎學金計劃

2 專上教育獎學金計劃

由以下香港教育機構舉辦的許可證/證書/文憑/高級或高等文憑/副學士課程均可獲得資助：

- 高等教育機構（由大學教育資助委員會資助）
- 專上教育機構
- 職業訓練局
- 由各大院校的持續教育部門或同等機構所舉辦的課程，課程必須與運動員退役後的職業發展相關
- 由殘疾運動員就業及教育計劃委員會認可的課程，課程必須與申請人的長期職業相關
- 由海外認可學院/大學所提供的課程，如果：
 - 在本地沒有類似的課程開辦
 - 在運動生涯中有出色表現（例如殘奧運/亞殘運獎牌得主），必須經由殘疾運動員就業及教育計劃委員會審批

3 大學、研究生及碩士課程獎學金計劃

由以下香港教育機構提供的首個全職或兼職學士學位或大學研究生及碩士課程均可獲得資助：

- 由大學教育資助委員會資助的學士學位或研究生及碩士課程
- 由香港各大學持續教育部門或其他香港認可教育機構所舉辦的課程，
 - 必須為受惠人之首個學士學位或大學研究生及碩士課程
 - 必須與受惠人日後職業發展相關
- 由海外認可學院/大學所提供的課程，如果：
 - 在本地沒有類似的課程開辦
 - 在運動生涯中有出色表現（例如殘奧運/亞殘運獎牌得主），必須經由殘疾運動員就業及教育計劃委員會審批

申請程序



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



| 日期 | 程序 |
|------------------|---|
| 2023年9月起 | <p>開始接受申請，有意參加者須於課程開始前 3 個月填妥獎學金計劃申請表格（附件一），電郵至pacep@paralympic.hk。參加者須提交 1) 體育總會推薦信，2) 學歷證明文件，3) 課程資料，4) 錄取通知書 (如適用) 以支持獎學金申請。</p> <p>課程資料：課程小冊子/課程網頁截圖，顯示包括學費計算及常規修業期限等資料</p> |
| 2023年9月起 | <p>殘疾運動員就業及教育計劃委員會將根據申請書審批。審批完成後，秘書處會通過電郵發放申請結果。獎學金一經批核，受惠人須於發出結果日起計 1 個月內提交已簽署的計劃承諾書。</p> |
| 課程完結後 每個學期完結後 | <p>課程結束後/每個學期完結後 3 個月內，受惠人成功完成課程並取得合格的成績，便可向秘書處申領發還款項。受惠人須提交 1) 成功修畢課程證明文件（成績單/畢業證書），2) 學費正式收據。未能提供此等證明文件或逾期申請，將不獲受理。</p> |

注意事項

- 每名殘疾運動員只能接受每項獎學金資助 1 次。如申請資助金額超過上限，殘疾運動員就業及教育計劃委員會將按個別情況審批。
- 同一課程不可重覆申請任何其他資助。受惠運動員有責任向教育局、所屬體育總會或組織申報相關獎學金事宜。
- 申請人可能會被邀請出席面試以作甄選。
- 受惠人須在課程結束後/每個學期完結後 3 個月內，將完成課程的證明文件（如成績單/畢業證書）及正式收據交回秘書處。待秘書處核實後，獎學金資助將以支票形式發放。
- 任何情況下如需重讀有關課程，運動員應自費重讀直至合格。若運動員因個人問題需要申請特別支援，運動員須提供充分理由及相關證明文件，該申請將由殘疾運動員就業及教育計劃委員會按個別情況審批，而每名殘疾運動員最多只可在此規定下受惠 1 次。
- 假如運動員最終未能成功修畢整個課程，已發放的獎學金不會被要求退回，惟未發放的獎學金將會被終止。除非運動員另有特殊理由及提交相關證明文件並獲殘疾運動員就業及教育計劃委員會通過，否則日後的獎學金申請將不獲受理。

獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

(職員專用 For Official use)

| | | | |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
| 收到申請表日期 Date of received | <input type="text"/> | 申請人編號 Candidate No. | <input type="text"/> |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|

請在適當方格內填上「✓」號 Please tick (✓) in the appropriate box(es)

| 第一部分 個人資料 (由申請人填寫) PART I Personal Information (to be completed by the applicant) | | | | | | |
|--|---|--|--|------|------|--------|
| 英文姓名 Name in English | 姓 Surname | | 名 Given Name | | | |
| 中文姓名 Name in Chinese | 姓 Surname | 名 Given Name | 性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F | | | |
| 香港身分證號碼 HKID Card No. | 近照 Recent Photograph | | | | | |
| 出生日期 Date of Birth | | | | 日 DD | 月 MM | 年 YYYY |
| 聯絡電話 Contact Tel No. | | | | | | |
| 住所電話 Residential Tel No. | | | | | | |
| 電郵地址 Email Address | | | | | | |
| 住址 Residential Address | | | | | | |
| 運動項目 Sport | | | | | | |
| 比賽級別 Classification | | | | | | |
| 運動員狀況 Athlete Status (截至申請當日 As at application deadline) | <input type="checkbox"/> 現役 Current <input type="checkbox"/> 全職運動員 Full-time Athlete <input type="checkbox"/> 兼職運動員 Part-time Athlete | <input type="checkbox"/> 計劃退役 Retiring <input type="checkbox"/> 所屬總會及負責教練已確認 Confirmed by the respective NSAs and responsible coach | <input type="checkbox"/> 已退役 Retired | | | |
| 個人檔案連結 (如有) Profile Link (if any) | | | | | | |

獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

| 第二部分 運動訓練及成績 (由申請人填寫) PART II Training and Achievements (to be completed by the applicant) | | | | |
|---|-----------------------------|----------------------|-----------|-----------------------------|
| 退役日期 Retired Since | 日 DD | 月 MM | 年 YYYY | |
| | 由 From | 至 To | 狀況 Status | |
| 訓練日期 Training Period | 月 MM | 年 YYYY | 月 MM | 年 YYYY |
| | 備註 Remark | | | |
| 國際及全國賽事 (順序列出) International/National Events (in chronological order) | | | | |
| 請列出三項 (如有) 曾代表香港參加的國際及全國賽事並最佳的運動成績。 Please provide three (if any) most outstanding sporting results representing Hong Kong in participating in international or national events. | | | | |
| 年份 Year | 賽事名稱 Name of Competition | 項目 Event Category | | 成績 (排名) Result (Ranking) |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

本計劃秘書處將代申請人轉交以上資料予相關體育總會核實。On behalf of the applicant, the Secretariat Office shall pass the above information to respective NSA for verification.

(相關體育總會專用 For NSA use)

茲證明本表格第二部分所填報的資料正確無誤。

This is to certify that the information specified in Part II of this Form is correct.

機構名稱

Organisation Name _____

核實人姓名及職位

Name and Title _____

簽名及機構印章

Signature and

Chop _____

聯絡電話

Contact No. _____

日期

Date _____

獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

第三部分 資助類別 (由申請人填寫)
PART III Categories of Subsidies (to be completed by the applicant)

重要說明 Important Instruction

- i. 每名殘疾運動員只能接受每項獎學金資助一次。
Each Para athlete can only enjoy the benefits of each scholarship scheme once.
- ii. 同一課程不可重覆申請任何其他資助。
Para athlete receiving education subsidy under this Programme (“PACEP”) cannot concurrently benefit from any other subsidies for the same course.
- iii. 須提交學歷證明文件、課程學費資料及錄取通知書。
Submit academic certificate(s), programme information and admission offer letter.
- iv. 須提供有效的正式收據作報銷用途，否則不予受理。
Official receipts are required for the reimbursement of education subsidies. Retrospective reimbursement will not be accepted.

學費資助上限 Maximum Subsidy

| 訓練年期 Training Years | 全職運動員 Full-time Athletes | 兼職運動員 Part-time Athletes |
|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 8 years or above | 100% | 70% |
| 7 years | 92.5% | 62.5% |
| 6 years | 85% | 55% |
| 5 years | 77.5% | 47.5% |
| 2 - 4 years | 70% | 40% |

申請狀況 Application Status

- 本人是首次申請獎學金計劃的教育資助。
I have never received education subsidy under this scheme and would like to apply it for the **1st scheme.**

獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

| | | | | | | |
|--|--|------------|--|--|--------|--|
| <input type="checkbox"/> | 類別一 Category 1 職業訓練獎學金計劃 Vocational Training | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 長期課程 Long-term | | | <input type="checkbox"/> 短期課程 Short-term | | | |
| 課程名稱 Programme Name | | | | | | |
| 院校/機構名稱 Name of Institution | | | | | | |
| 修讀年期 Duration | | 年 Years | | 月 Months | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> 全日制 Full-time | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> 兼讀制 Part-time | | |
| 入學日期 Commencement Date | | 月 MM | 年 YYYY | 預計畢業 Expected Graduation | | |
| | | | | 月 MM | 年 YYYY | |
| 課程學費 Tuition fee | | 港幣 HKD | | | | |
| <p>本人確認沒有從其他機構獲得此課程的學費資助。</p> <input type="checkbox"/> I confirm that I did not receive education subsidy from other organisations to subsidise the above-mentioned programme. | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | 類別二 Category 2 專上教育獎學金計劃 Post-Secondary Education | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 長期課程 Long-term | | | <input type="checkbox"/> 短期課程 Short-term | | | |
| 課程名稱 Programme Name | | | | | | |
| 院校/機構名稱 Name of Institution | | | | | | |
| 修讀年期 Duration | | 年 Years | | 月 Months | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> 全日制 Full-time | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> 兼讀制 Part-time | | |
| 入學日期 Commencement Date | | 月 MM | 年 YYYY | 預計畢業 Expected Graduation | | |
| | | | | 月 MM | 年 YYYY | |
| 課程學費 Tuition fee | | 港幣 HKD | | | | |
| <p>本人確認沒有從其他機構獲得此課程的學費資助。</p> <input type="checkbox"/> I confirm that I did not receive education subsidy from other organisations to subsidise the above-mentioned programme. | | | | | | |

獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

| | | | | | | |
|---|--|--------|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> | 類別三 Category 3 大學、研究生及碩士課程獎學金計劃 Undergraduate, Postgraduate and Master Course | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> 大學 Undergraduate | | | <input type="checkbox"/> 研究生/碩士 Postgraduate/Master | | |
| | 課程名稱 Programme Name | | | | | |
| | 院校/機構名稱 Name of Institution | | | | | |
| | 修讀年期 Duration | | 年 Years | | 月 Months | |
| | | | <input type="checkbox"/> 全日制 Full-time | | <input type="checkbox"/> 兼讀制 Part-time | |
| | 入學日期 Commencement Date | | 月 MM | 年 YYYY | 預計畢業 Expected Graduation | |
| | | | | 月 MM | 年 YYYY | |
| 課程學費 Tuition fee | | 港幣 HKD | | | | |
| <p>本人確認沒有從其他機構獲得此課程的學費資助。</p> <p><input type="checkbox"/> I confirm that I did not receive education subsidy from other organisations to subsidise the above-mentioned programme.</p> | | | | | | |

| | |
|------------------------------|--|
| 第八部分 聲明 | |
| PART VIII Declaration | |
| 申請人聲明 I hereby declare | |
| 1. | 本人確認此表格內填報之資料全屬正確無訛。本人明白倘若填寫本申請書時虛報資料或隱瞞重要事實，登記資格將會作廢。 I confirm that the information contained in this Form is true and correct. I understand that the application will not be considered if I wilfully give any false information or withhold any material information in this Form. |
| 2. | 本人明白此申請表所遞交的個人資料將會用作處理本人是次申請或核實而提供的資料。本人知道秘書處將依據本人所提供的資料，決定本人是否符合獲發還費用的資格。 |
| 3. | I understand that my personal data provided in this application will be used for the purpose of processing my application or verifying information provided in this application. I am aware that the Secretariat will rely on the information provided by me to determine my eligibility for receipt of reimbursement of fees. |
| 4. | 本人明白本人有權查閱或改正我的個人資料。本人同意如有需要，有關資料可能會轉交至體育總會審核及其他機構核對相關資料。 I understand that I have the right to request access to and correction of my personal data. I accept that the information given above will be provided to respective NSA or other organisations authorised to validate my athlete status as may be necessary. |
| 5. | 本人已閱讀及明白「申請人須知」及同意遵守獎學金計劃相關條款及守則。 I have read and fully understood the guidance notes and agreed to be bound by the terms and conditions of Scholarship Scheme. |

申請人簽名
Signature of Applicant _____

日期
Date _____



獎學金計劃申請表格
Scholarship Scheme Application Form

申請獎學金計劃文件核對清單
Application for Scholarship Scheme Documents Checklist

請把已填妥表格電郵至 pacep@paralympic.hk。本計劃秘書處處理申請後會聯絡申請人，屆時請攜同以下文件親臨秘書處作進一步審核。

Please email the duly completed form to pacep@paralympic.hk. The Secretariat Office will contact you for further information and please bring along the below **original** documents in person at Secretariat Office for verification.

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 已填妥及簽名的申請表格正本 The ORIGINAL of signed Application Form |
| <input type="checkbox"/> | 學歷證明文件正本 The ORIGINAL of the Academic Certificate(s) |
| <input type="checkbox"/> | 課程資料 (如課程小冊子及課程網頁截圖, 顯示包括課程學費計算及常規修業期限等資料) Programme Information (e.g. programme brochure, website information, showing tuition fee details and normative study period) |
| <input type="checkbox"/> | 課程錄取通知書正本 (如有) The ORIGINAL of the Admission Offer Letter (if any) |

聯絡我們



中國香港殘疾人奧委會
CHINA HONG KONG
PARALYMPIC COMMITTEE



(852) 2151 5350

(852) 2151 5351



(852) 9747 7353



(852) 2151 5034



pacep@paralympic.hk



www.pacep.hk



沙田新城市中央廣場 1 座 15 樓 1518-1520 室